



## Schulsprengel Schlanders Jahresabschluss 2020

Beschluss des Schulrates vom 21.04.2021 Nr. 1 – Genehmigung des Jahresabschlusses

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, in geltender Fassung,  
nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, in geltender Fassung,  
nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes vom 13. Oktober 2017, Nr. 38, in geltender Fassung,  
nach Einsichtnahme in die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und den Anhang für das Jahr 2020, welche wesentliche Bestandteile dieses Beschlusses bilden;  
nach Einsichtnahme in den erläuternden Bericht der Schulführungskraft, der in Zusammenarbeit mit der Schulsekretärin erstellt worden ist,  
nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorganes vom 25.03.2021,  
Mird vom Schulrat mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinheit

beschlossen

1. Den Jahresabschluss für das Jahr 2020, welcher vom der Schulführungskraft im Einverständnis mit der Schulsekretärin erstellt worden ist, mit allen erforderlichen Unterlagen zu genehmigen.

Jahresabschluss veröffentlicht am: 21.04.2021

Der Schulsekretärin

De Martin Sonja Christina

Die Vorsitzende des Schulrates

Pfleger Andrea

Der Schulführungskraft

Lukas Trafojer

Die Sekretärin des Schulrates

De Martin Sonja Christina

STATO PATRIMONIALE AKTIVA	Esercizio 2020 bis: 31.12.2020	Esercizio 2019 bis: 31.12.2019
<b>AUSSTEHENDE EINLAGEN AUF DAS GEZEICHNETE CAPITAL</b>		
<b>ANLAGEVERMÖGEN</b>		
<b>I) Immaterielle Anlagewerte</b>		
01) Aufwendungen für die Errichtung und Erweiterung des Unternehmens	0,00	0,00
02) Aufwendungen für Entwicklung	0,00	0,00
03) Patente und andere Nutzungsrechte	0,00	0,00
04) Konzessionen, Lizenzen, Warenzeichen und ähnliche Rechte und Werte	0,00	0,00
05) Geschäfts- oder Firmenwert	0,00	0,00
06) Immaterielle Anlagen in Entstehung und geleistete Anzahlungen	0,00	0,00
07) Sonstige immaterielle Anlagen	0,00	0,00
<b>Gesamt Immaterielle Anlagewerte</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>II) Sachanlagen</b>		
01) Grundstücke und Bauten	0,00	0,00
02) Technische Anlagen und Maschinen	0,00	0,00
03) Betriebs- und Geschäftsausstattung	0,00	0,00
1.1.2.2.02.05.99.999 N.a.b. Ausrüstungen	0,00	0,00
1.1.2.2.02.07.99.999 N.a.b. Hardware	0,00	0,00
04) Sonstige Anlagen	0,00	0,00
05) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen	0,00	0,00
1.1.2.2.02.12.02.001 Musikinstrumente	0,00	0,00
<b>Gesamt Sachanlagen</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>III) Finanzanlagevermögen, unter gesonderter Angabe der für jeden Forderungsposten im folgenden Geschäftsjahr fällig werdenden Beträge</b>		
01) Anteile an:		
a) abhängigen Unternehmen		
b) verbundenen Unternehmen		
c) beherrschenden Unternehmen		
d) Schwestergesellschaften		
d-bis) anderen Unternehmen		
02) Ausleihungen an:		



1.1.3.2.08.04.99.001 Verschiedene Forderungen		0,00	0,00
<b>Gesamt Forderungen, wobei gesondert für jeden Posten jene beträge Anzugeben sind, die erst nach ablauf des folgenden Geschäftsjahres fällig werden</b>		<b>32.034,83</b>	<b>16.548,80</b>
<b>III) Wertpapiere und Beteiligungen des Umlaufvermögens</b>			
01) Anteile an abhängigen Unternehmen		0,00	0,00
02) Anteile an verbundenen Unternehmen		0,00	0,00
03) Anteile an beherrschenden Unternehmen		0,00	0,00
03-bis) Beteiligungen an Schwestergesellschaften		0,00	0,00
04) Andere Anteile		0,00	0,00
05) Aktive Derivate Finanzanlagen		0,00	0,00
06) Sonstige Wertpapiere		0,00	0,00
<b>Gesamt Wertpapiere und Beteiligungen des Umlaufvermögens</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>IV) Liquide Mittel</b>			
01) Guthaben bei Kreditinstituten und Postscheckguthaben		92.442,52	57.209,67
1.1.3.4.01.01.01.001 Schatzmeister		92.442,52	57.209,67
02) Schecks		0,00	0,00
03) Kassenbestand		0,00	0,00
1.1.3.4.04.01.01.001 Kassenbestand in Geld und Wertzeichen		0,00	0,00
<b>Gesamt Liquide Mittel</b>		<b>92.442,52</b>	<b>57.209,67</b>
<b>Gesamt C) UMLAUFVERMÖGEN</b>		<b>124.477,35</b>	<b>73.758,47</b>
<b>RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>			
01) Antizipative Rechnungsabgrenzungen		0,00	106,00
1.1.4.1.01.01.01.001 Aktive antizipative Rechnungsabgrenzungen		0,00	106,00
02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen		0,00	183,00
1.1.4.2.01.01.01.001 Aktive transitorische Rechnungsabgrenzung		0,00	183,00
<b>Gesamt D) RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>		<b>0,00</b>	<b>289,00</b>
<b>SUMMA DER AKTIVA (A + B + C + D)</b>		<b>124.477,35</b>	<b>74.047,47</b>

STATO PATRIMONIALE PASSIVA		Esercizio 2020 bis: 31.12.2020	Esercizio 2019 bis: 31.12.2019
<b>EIGENKAPITAL</b>			
I) Gesellschaftskapital		0,00	0,00
II) Rücklage für Aufgeld		0,00	0,00
III) Aufwertungsrücklage		0,00	0,00
IV) Gesetzliche Rücklage		0,00	0,00
V) Satzungsmaßige Rücklagen		0,00	0,00
VI) Sonstige Rücklagen, separat ausgewiesen		2.692,46	2.686,21
1.2.1.2.04.01.01.001 Rücklagen aufgrund von Beschlüssen institutioneller Körper		2.692,46	2.686,21
VII) Rücklagen für Deckungsgeschäfte		0,00	0,00
VIII) Gewinnvortrag (Verlustvortrag)		0,00	0,00
1.2.1.2.01.03.01.001 Vorgefragene Überschüsse (Fehlbeiträge)		0,00	0,00
IX) Bilanzgewinn (Bilanzverlust)		128,72	0,00
1.2.1.4.01.01.01.001 Wirtschaftliches Jahresergebnis		128,72	0,00
X) Rücklage für eigene Aktien		0,00	0,00
<b>Gesamt A) EIGENKAPITAL</b>	<b>A)</b>	<b>2.821,18</b>	<b>2.686,21</b>
<b>RÜCKSTELLUNGEN</b>			
01) Rückstellungen für Ruhegeld und ähnliche Verpflichtungen		0,00	0,00
02) Steuerrückstellungen, auch für zukünftige Steuern		0,00	0,00
03) Passive Derivate des Umlaufvermögens		0,00	0,00
04) Sonstige Rückstellungen		0,00	0,00
<b>Gesamt B) RÜCKSTELLUNGEN</b>	<b>B)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>ABFERTIGUNGEN FÜR ARBEITNEHMER</b>			
<b>VERBINDLICHKEITEN</b>			
01) Anleihen		0,00	0,00
02) Konvertible Anleihen		0,00	0,00
03) Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschafter für Kredite		0,00	0,00

04) Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		0,00	0,00
05) Verbindlichkeiten gegenüber anderen Kreditgebern		0,00	0,00
06) Erhaltene Anzahlungen		0,00	0,00
07) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		1.397,19	6.600,12
1.2.4.2.01.01.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten		971,31	5.855,30
1.2.4.8.01.01.01.001 Eingehende Rechnungen		425,88	744,82
08) Verbindlichkeiten aus Schuldscheinen		0,00	0,00
09) Verbindlichk. gegenüber abhängigen Unternehmen		0,00	0,00
10) Verbindlichk. gegenüber verbundenen Unternehmen		0,00	0,00
11) Verbindlichk. gegenüber beherrschenden Unternehmen		0,00	0,00
11bis) Verbindlichkeiten gegenüber Schwesergesellschaften		0,00	0,00
12) Verbindlichkeiten aus Steuern		0,00	0,00
1.2.4.5.01.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)		0,00	0,00
1.2.4.5.05.03.01.001 Staatliche Rückbehalte auf den Verdienst aus selbstständiger Arbeit im Auftrag Dritter		0,00	0,00
1.2.4.5.05.04.01.002 Schuld auf Aufsplittung Mwst. monatlich zu bezahlen		0,00	0,00
13) Verbindlichk. im Rahmen der sozialen Sicherheit		0,00	0,00
14) Sonstige Verbindlichkeiten		1.780,00	1.630,00
a) Gegenüber anderen		0,00	0,00
1.2.4.3.02.99.05.999 Verbindlichkeiten gegenüber sonstiger n.a.b. Zuwendungen		0,00	0,00
1.2.4.7.04.07.03.001 Laufende Rückerstattungen von nicht geschuldeten oder zu viel gezahlten Beträgen an Haushalte		0,00	0,00
b) Gegenüber öffentlichen Verwaltungen		0,00	0,00
c) Gegenüber dem Personal		0,00	0,00
d) Sonstige Verbindlichkeiten		1.780,00	1.630,00
1.2.4.7.03.03.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber unterschiedlichen Gläubigern aufgrund von Finanzdienstleistungen		480,00	480,00
1.2.4.7.04.03.01.001 Verbindlichkeiten gegenüber projektabhängigen und kontinierlichen Mitarbeitern und anderen MitarbeiterInnen		1.300,00	1.150,00
1.2.4.7.04.99.99.999 Sonstige n.a.b. Verbindlichkeiten.			
<b>Gesamt Sonstige Verbindlichkeiten</b>	<b>14)</b>	<b>1.780,00</b>	<b>1.630,00</b>
<b>Gesamt D) VERBINDLICHKEITEN</b>	<b>D)</b>	<b>3.177,19</b>	<b>8.230,12</b>
<b>RECHNUNGSABGRENZUNGEN</b>			
01) Antizipative Rechnungsabgrenzungen		10.899,88	6.660,40
1.2.5.1.02.01.01.001 Verbindlichkeitenabgrenzungen auf Käufe von Diensten und die Verwendung von Gütern Dritter		5.799,88	1.560,40
1.2.5.1.03.01.01.001 Verbindlichkeitenabgrenzungen auf sonstige Kosten		5.100,00	5.100,00
02) Transitorische Rechnungsabgrenzungen		92.257,52	33.979,86
1.2.5.2.09.01.01.001 Sonstige passive Rechnungsabgrenzungen		92.257,52	33.979,86
03) Investitionsbeiträge		15.321,58	22.484,63
1.2.5.3.01.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen		15.321,58	22.484,63

**Gesamt E) RECHNUNGSABGRENZUNGEN**

E)	118.478,98	63.124,89
<b>SUMME DER PASSIVA (A + B + C + D + E)</b>	<b>124.477,35</b>	<b>74.041,22</b>

<b>CONTO ECONOMICO</b>		<b>Esercizio 2020 bis: 31.12.2020</b>	<b>Esercizio 2019 bis: 31.12.2019</b>
<b>HERSTELLUNGSKOSTEN</b>			
<b>01) Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>			
a) Erlöse aus dem Verkauf von Gütern		0,00	0,00
b) Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen		0,00	0,00
c) Erlöse aus der Gebarung von Gütern		0,00	0,00
d) Erlöse aus der Gebarung von Gütern		0,00	0,00
<b>Gesamt Erlöse aus Lieferungen und Leistungen</b>	<b>01)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
<b>02) Bestandveränderungen unfertiger, halbfertiger und fertiger Erzeugnisse (+/-)</b>		0,00	0,00
<b>03) Bestandveränderungen unfertiger Leistungen (+/-)</b>		0,00	0,00
<b>04) Im Anlagevermögen aktivierte Eigenleistungen</b>		0,00	0,00
<b>05) Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der Zuschüsse für den Betrieb</b>		<b>116.325,76</b>	<b>137.600,10</b>
a) Erlöse aus Abgaben und Ausgleichsfonds		0,00	0,00
b) Erlöse aus Zuwendungen und Beiträgen		115.000,26	137.597,10
2.1.3.1.01.02.001 Laufende Zuwendungen der autonomen Regionen und Provinzen		77.022,26	76.778,20
2.1.3.1.01.02.003 Laufende Zuwendungen der Gemeinden		31.900,00	32.395,00
2.1.3.1.02.01.001 Laufende Zuwendungen der Haushalte		6.078,00	28.360,40
2.1.3.1.03.99.999 Sonstige laufende Zuwendungen von sonstigen Unternehmen		0,00	63,50
2.1.3.2.01.02.001 Investitionsbeiträge von Autonomen Regionen und Provinzen		0,00	0,00
c) Sonstige verschiedene Erträge		1.323,50	0,00
2.1.4.3.03.05.001 Einnahmen aus Rückerstattungen, Rückforderungen und Rückzahlungen nicht geschuldeter oder zu viel eingekommene Beträge von Unternehmen		480,00	0,00
2.1.4.9.99.01.001 Sonstige n.a.b. Einnahmen		2,00	3,00
d) Außerordentliche Erträge		2,00	3,00
2.5.2.2.01.01.001 Nicht bestehende Passiva		116.325,76	137.600,10
<b>Gesamt Sonstige Erträge und Einnahmen unter gesonderter Angabe der Zuschüsse für den Betrieb</b>	<b>05)</b>	<b>116.325,76</b>	<b>137.600,10</b>
<b>Gesamt A) GESAMTLEISTUNG</b>	<b>A)</b>	<b>116.325,76</b>	<b>137.600,10</b>
<b>HERSTELLUNGSKOSTEN</b>			
<b>06) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren</b>		<b>90.742,96</b>	<b>75.393,05</b>
2.2.1.1.01.01.001 Zeitungen und Zeitschriften		1.741,90	1.446,90



Schulspengel Schlanders

2.2.1.1.01.01.002	Publikationen	20.573,99	20.115,86
2.2.1.1.01.02.001	Papier, Schreibwaren und Druckwerke	22.007,71	22.877,87
2.2.1.1.01.02.003	Ausrüstung	9.844,16	0,00
2.2.1.1.01.02.004	Kleidung	980,88	993,37
2.2.1.1.01.02.006	Informatikmaterial	4.882,23	469,70
2.2.1.1.01.02.007	Sonstige technische, nicht medizinische Spezialmaterialien	3.731,70	7.079,43
2.2.1.1.01.02.008	Technische, nicht medizinische Spezialinstrumente	5.754,81	2.844,86
2.2.1.1.01.02.011	Nahrungsmittel	231,56	365,37
2.2.1.1.01.02.012	Zubehör für Sport- u. Freizeitaktivitäten	3.326,94	2.355,14
2.2.1.1.01.02.999	Sonstige n.a.b. Verbrauchsgüter und -materialien	9.059,30	11.491,51
2.2.1.1.01.05.999	Sonstige n.a.b. medizinische Geräte und Produkte	8.607,78	5.353,04
<b>07) Aufwendung für bezogene Leistungen</b>		<b>24.634,68</b>	<b>60.822,59</b>
2.2.1.2.01.02.005	Organisation von Veranstaltungen und Tagungen	4.779,41	36.584,10
2.2.1.2.01.04.999	Sonstige Aufwendungen für n.a.b. Ausbildung und Schulung	184,58	2.032,15
2.2.1.2.01.07.003	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Mobilar und Ausstattungen	871,00	818,60
2.2.1.2.01.07.004	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Anlagen und Maschinen	0,00	763,96
2.2.1.2.01.07.006	Ordentliche Wartung und Reparaturen von Büromaschinen	6.800,71	8.385,18
2.2.1.2.01.09.999	Sonstige Dienstleistungen von n.a.b. Freiberuflern und Fachleuten	1.139,00	3.640,70
2.2.1.2.01.11.002	Reinigungs- und Wäschereidienste	1.806,73	4.453,00
2.2.1.2.01.11.004	Druck und Buchbindung	0,00	2.013,00
2.2.1.2.01.14.002	Portospesen	326,70	368,50
2.2.1.2.01.15.002	Aufwendungen für Schatzamtsdienst	480,00	480,00
2.2.1.2.01.16.001	Verwaltung und Wartung der Anwendungen	183,00	183,00
2.2.1.2.01.16.010	Beratungsdienste und professionelle IKT-Dienstleistungen	2.211,25	0,00
2.2.1.2.01.99.003	Beiträge für Verbände	100,00	100,00
2.2.1.2.01.99.999	Sonstige n.a.b. verschiedene Dienstleistungen	5.752,30	1.000,40
<b>08) Aufwendungen für Nutzung von Gütern Dritter</b>		<b>192,00</b>	<b>436,00</b>
2.2.1.3.01.01.001	Anmietung von unbeweglichen Gütern	0,00	244,00
2.2.1.3.02.01.001	Lizenzen für Softwarenutzung	192,00	192,00
<b>09) Personalaufwand</b>			<b>0,00</b>
a) Löhne und Gehälter			0,00
b) Soziale Abgaben und Aufwendungen			0,00
c) Aufwendungen für Abfertigungen			0,00
d) Aufwendungen für Ruhegeld u. ähnliche Verpflichtungen			0,00
e) Sonstige Aufwendungen			0,00
<b>Gesamt Personalaufwand</b>			<b>0,00</b>
<b>10) Abschreibungen und Abwertungen</b>			<b>0,00</b>
a) Abschreibungen auf immaterielle Anlagewerte			0,00

09)

<ul style="list-style-type: none"> <li>b) Abschreibungen auf Sachanlagen</li> <li>c) Sonstige Abwertungen des Anlagevermögens</li> <li>d) Abwertung der Forderungen des Umlaufvermögens und der liquiden Mittel</li> </ul> <p><b>Gesamt Abschreibungen und Abwertungen</b></p>	<p>10)</p>	<p>0,00 0,00 0,00 0,00</p>	<p>0,00 0,00 0,00 0,00</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>11) Bestandsveränderungen der Roh-, Hilfs- u. Betriebsstoffe und der bezogenen Waren (+/-)</li> <li>12) Zuführung zu Rückstellungen für Risiken</li> <li>13) Zuführung zu sonstigen Rückstellungen</li> <li>14) Sonstige betriebliche Aufwendungen <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Aufwendungen für Zuwendungen und Beiträgen</li> <li>2.2.3.1.02.99.999 Sonstige Zuwendungen an n.a.b. Haushalte</li> <li>b) Sonstige verschiedene Verwaltungsaufwendungen</li> <li>2.2.1.9.01.01.002 Register- und Stempelsteuer</li> <li>2.2.1.9.99.08.004 Aufwendungen für die Rückerstattung an Haushalte von nicht geschuldeten oder zu vieleingekommenen Beträgen</li> <li>c) Außerordentliche Aufwendungen</li> <li>2.5.1.2.01.01.001 Nicht bestehende Aktiva</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Gesamt Sonstige betriebliche Aufwendungen</b></p> <p><b>Gesamt B) HERSTELLUNGSKOSTEN</b></p>	<p>14)</p> <p>B)</p>	<p>0,00 0,00 0,00 620,00 0,00 0,00 100,00 100,00 520,00 520,00 620,00 116.189,64</p>	<p>0,00 0,00 0,00 695,20 584,20 584,20 111,00 106,00 5,00 0,00 0,00 695,20 137.346,84</p>
<b>ERTRIEBESERFOLG (A-B)</b>		<b>136,12</b>	<b>253,26</b>
<b>ERTRÄGE U. AUFWENDUNGEN IM FINANZIERUNGSBEREICH</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>15) Erträge aus Anteilen und Beteiligungen</li> <li>16) Sonstige Erträge im Finanzierungsbereich <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Aus Ausleihungen des Finanzanlagevermögens</li> <li>b) Aus Wertpapieren des Finanzanlagevermögens, die keine Anteile darstellen</li> <li>c) Aus Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen</li> <li>d) Sonstige Erträge</li> </ul> </li> </ul> <p><b>Gesamt Sonstige Erträge im Finanzierungsbereich</b></p>	<p>16)</p>	<p>0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00</p>	<p>0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00 0,00</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>17) Zinsen und ähnliche Aufwendungen</li> <li>17bis) Kursgewinne und -verluste</li> </ul> <p><b>FINANZERFOLG (15+16-17+-17bis)</b></p> <p><b>Gesamt C) ERTRÄGE U. AUFWENDUNGEN IM FINANZIERUNGSBEREICH</b></p>	<p>C)</p>	<p>0,00 0,00 0,00 0,00</p>	<p>0,00 0,00 0,00 0,00</p>

<b>WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZANLAGEN</b>			
<b>18) Aufwertungen und Zuschreibungen:</b>			
a) von Anteilen	0,00		0,00
b) von Finanzanlagen, die keine Anteile darstellen	0,00		0,00
c) von Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen	0,00		0,00
d) von Derivate Anlagevermögen	0,00		0,00
<b>Gesamt Aufwertungen und Zuschreibungen:</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>19) Abwertungen und Abschreibungen:</b>			
a) von Anteilen	0,00		0,00
b) von Finanzanlagen, die keine Anteile darstellen	0,00		0,00
c) von Wertpapieren des Umlaufvermögens, die keine Anteile darstellen	0,00		0,00
d) von Derivate Anlagevermögen	0,00		0,00
<b>Gesamt Abwertungen und Abschreibungen:</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>SUMME DER WERTBERICHTIGUNGEN (18-19)</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>Gesamt D) WERTBERICHTIGUNGEN AUF FINANZANLAGEN</b>	<b>0,00</b>		<b>0,00</b>
<b>ERGEBNIS VOR STEUERN</b>	<b>136,12</b>		<b>253,26</b>
<b>20) Laufende, zukünftige und vorausbezahlte Steuern des Geschäftsjahres</b>			
2.2.1.9.01.01.001 Regionale Wertschöpfungssteuer (IRAP)	7,40	7,40	247,01
			247,01
<b>) Bilanzgewinn (Bilanzverlust) des Geschäftsjahres</b>	<b>128,72</b>		<b>6,25</b>
<b>GESCHÄFTSERGEBNIS DES JAHRES (Gewinn)</b>	<b>128,72</b>		<b>6,25</b>

## Bestätigung der Übereinstimmung

Im Sinne von Art. 22 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82, und von Art.4 des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 13. November 2014, wird bestätigt, dass die Ablichtung in elektronischer Form vom Originaldokument in Papierform stammt und mit diesem übereinstimmt.

Schlanders/Silandro 27.04.2021

Die Schulführungskraft  
Lukas Trafojer  
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

## Attestazione di conformità

Ai sensi dell'articolo 22, comma 2, del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e dell'articolo 4 del decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 13 novembre 2014, si attesta la conformità della copia per immagine al documento cartaceo originale da cui é tratta.

Il dirigente  
Lukas Trafojer  
sottoscritto con firma digitale

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: SONJA CHRISTINA DE MARTIN

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-DMRSJC66T41E457M

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: 10464ec

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.04.2021

Name und Nachname / nome e cognome: LUKAS TRAFÖJER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-TRFLKS69P17F132D

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: d08a70

unterzeichnet am / sottoscritto il: 27.04.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 27.04.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 27.04.2021